

**Bruselj, 7. oktober 2025
(OR. en)**

**13648/25
ADD 1**

**Medinstitucionalna zadeva:
2020/0100 (COD)**

**ECOFIN 1310
CLIMA 410
FIN 1165
ENV 966
ENER 502
COMPET 981
CADREFIN 243
CODEC 1470
ECB
*EIB***

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	6. oktober 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2025) 623 annex
Zadeva:	PRILOGE k POROČILU KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU o izvajanju instrumenta za posojila v javnem sektorju v okviru mehanizma za pravični prehod v letu 2025 iz člena 16 Uredbe (EU) 2021/1229

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 623 annex.

Priloga: COM(2025) 623 annex



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 6.10.2025
COM(2025) 623 final

ANNEXES 1 to 4

PRILOGE

k

POROČILU KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU

**o izvajanju instrumenta za posojila v javnem sektorju v okviru mehanizma za pravični
prehod v letu 2025 iz člena 16 Uredbe (EU) 2021/1229**

Priloga 1: Povzetek ocene predlogov, prejetih pri razpisu za zbiranje predlogov v okviru Instrumenta

Rok za predložitev	Število predloženih predlogov	Število dopustnih in upravičenih predlogov	Število predlogov, ki jih je Komisija izbrala za financiranje	Število izbranih predlogov, ki imajo zagotovljeno posojilo EIB ali njenih posrednikov	Opombe
19. oktober 2022	3	1 (CZ)	1 (CZ)	0	Vložnik je predlog CZ umaknil in ga ponovno predložil 20. septembra 2023 (četrti rok za predložitev).
19. januar 2023	1	0	0	0	—
19. april 2023	4	3 (EL, NL, SE)	2 (EL, SE)	2 (EL, SE)	Za predloga EL in SE sta bila podpisana sporazuma o nepovratnih sredstvih. Projekti se izvajajo. Predlog NL ni izpolnjeval dveh meril za dodelitev, vendar je bil uspešno ponovno predložen 20. septembra 2023 (četrti rok za predložitev).
20. september 2023	15	5 (CZ, FR, NL)	5 (CZ, FR, NL)	5 (FR)	Komisija je za financiranje izbrala predlog CZ ter po dva predloga FR in NL. Vsi sporazumi o posojilih in nepovratnih sredstvih so bili podpisani, projekti pa se izvajajo.
19. januar 2024	6	6 (CZ, FR, PL)	5 (CZ, FR, PL)	1 (CZ, PL)	Komisija je za financiranje izbrala dva predloga CZ. Za en predlog CZ je upravičenec preklical pripravo sporazuma o nepovratnih sredstvih zaradi drugih razpoložljivih virov financiranja. Za drugi projekt sta bila sporazuma o posojilu in nepovratnih sredstvih podpisana junija 2025. Komisija je za financiranje izbrala en predlog PL, vendar je upravičenec preklical pripravo sporazuma o nepovratnih sredstvih.

					Komisija je za financiranje izbrala dva predloga FR in ju uvrstila na rezervni seznam, ker iz nacionalnega proračuna FR niso bila dodeljena preostala sredstva. En predlog FR ni izpolnil dveh meril za dodelitev.
17. april 2024	8	7 (CZ, IE)	6 (CZ)	1 (CZ)	Komisija je za financiranje izbrala pet predlogov CZ, postopek podpisa posojila s finančnim posrednikom EIB pa še poteka. EIB je pozneje zavrnila posojilo za enega od projektov, zaradi česar ta ni bil upravičen do nepovratnih sredstev in je bila priprava sporazuma o nepovratnih sredstvih preklicana. Komisija je za financiranje izbrala en predlog CZ in z EIB je bilo podpisano posojilo. Sporazum o nepovratnih sredstvih je bil podpisan, projekt pa se zaključuje leta 2025. Predlog IE ni izpolnil enega od meril za dodelitev.
19. september 2024	7	6 (CZ, ES, IE)	4 (CZ, ES)	1 (ES)	Za tri predloge CZ še ni bilo podpisano posojilo z EIB. Za ES je bil junija 2025 podpisan sporazum o nepovratnih sredstvih in projekt se izvaja.
16. januar 2025	2	1 (CZ, LV)	1 (CZ)	0	Predlog LV ni izpolnil enega od meril za dodelitev. Za predlog CZ še ni bilo podpisano posojilo s finančnim posrednikom EIB.
15. april 2025	3	3 (CZ, IE)	2 (CZ)	0	Predlog IE ni izpolnil enega od meril za dodelitev. Za en predlog CZ še ni bilo podpisano posojilo s finančnim posrednikom EIB. Za en predlog CZ še ni bilo podpisano posojilo EIB.

Priloga 2: Projekti, financirani v okviru Instrumenta

Seznam izbranih projektov v okviru Instrumenta (s podpisanimi sporazumi o nepovratnih sredstvih)

	Rok za predložitev	Regija/ozemlje	Opis projekta	Sektor	Proračun	Vrsta posojila	Ocenjeno zmanjšanje emisij CO ₂ (t/leto)	Ocenjeno število ustvarjenih delovnih mest	Ocenjeno število doseženih oseb
CZ	20. september 2023	Moravska-Šlezija	Naslov projekta: Koncertna dvorana v Ostravi Projekt je namenjen izgradnji koncertne dvorane v Ostravi z vrhunsko akustiko in zmogljivostjo do 1 300 sedežev. S tem projektom se bo podprl razvoj kulturne infrastrukture in prispevalo k oživitvi Ostrave, nekdanjega rudarskega mesta, v katerem še vedno poteka tradicionalna proizvodnja jekla. Izgradnja novega kulturnega prizorišča bo okrepila privlačnost mesta za njegove prebivalce in obiskovalce. Podprla bo širše načrte regije za njeno socialno-ekonomsko preobrazbo.	Mestna infrastruktura, prenova in regeneracija mest, energijska učinkovitost	Skupni stroški: 115,5 milijona EUR (100 %) Posojilo EIB: 84 milijonov EUR (73 %) Nepovratna sredstva v okviru Instrumenta: 21 milijonov EUR (18 %) Financiranje z lastnimi sredstvi: 10,5 milijona EUR (9 %)	samostojni projekt (naložbeno posojilo)	n. r.	32	151 200

CZ	17. april 2024	Ústí nad Labem	Naslov projekta: Posodobitev izbranih delov železniške infrastrukture v regiji Ústí nad Labem Projekt je namenjen obnovi naslednjih treh odsekov železniške infrastrukture: • železniške proge v Litoměřicah, vključno z izgradnjo protihrupnih pregrad in nadvoza v Libochovanyju, • železniškega mosta v mestu Ústí nad Labem, • železniškega mosta v Teplicah. Projekt bo pomagal zagotoviti delovanje ključnih železniških prog za vsakodnevno vožnjo v regiji Ústí nad Labem. Izboljšal bo kakovost in varnost železniškega potniškega in tovornega prometa, hkrati pa zmanjšal obremenitev s hrupom zaradi železniškega prometa za 4–6 decibelov.	Trajnostna mobilnost	Skupni stroški: 12,4 milijona EUR (100 %) Posojilo EIB: 9,4 milijona EUR (76 %) Nepovratna sredstva v okviru Instrumenta: 1,6 milijona EUR (13 %) Financiranje z lastnimi sredstvi: 1,4 milijona EUR (11 %)	samostojni projekt (naložbeno posojilo)	n. r.	0	165 860
-----------	----------------	----------------	---	----------------------	---	---	-------	---	---------

SE	19. april 2023	Västerbotten	Naslov projekta: Trajnostna in cenovno dostopna stanovanja za novo zeleno industrijo in družbo S projektom se bodo obravnavale naraščajoče stanovanjske potrebe občine Skelleftea, in sicer s podporo gradnji sedmih stanovanjskih kompleksov s približno 750 energijsko učinkovitimi cenovno dostopnimi stanovanjskimi enotami. Stanovanjski program bo namenjen predvsem delavcem, ki bodo prišli delat v novo gigatovarno baterij Northvolt, ter študentom, beguncem in ljudem z nizkimi dohodki ali posebnimi potrebami.	Stanovanja, energijska učinkovitost	Skupni stroški: 141,8 milijona EUR (100 %) Posojilo EIB: 71 milijonov EUR (50 %) Nepovratna sredstva v okviru Instrumenta: 10,6 milijona EUR (7 %) Financiranje z lastnimi sredstvi: 60,2 milijona EUR (43 %)	okvirno posojilo (shema posojil)	n. r.	1000	44 000
FR	20. september 2023	Regija Loire	Naslov projekta: Infrastrukture za trajnostno mobilnost za nizke emisije in kakovostne storitve Projekt vključuje izboljšanje trajnostne prometne infrastrukture v Nantesu, in sicer: • posodobitev in obnovo treh tramvajskih prog,	Trajnostna mobilnost	Skupni stroški: 405 milijonov EUR (100 %) Posojilo EIB: 200 milijonov EUR (50 %) Nepovratna sredstva v okviru Instrumenta:	samostojni projekt (naložbeno posojilo)	21 000	106	1 672 420

			• obnovo voznega parka tramvajev (46 novih vozil), • izgradnjo tehničnega in operativnega središča ter multimodalnega relejnega/izmenjevalnega vozlišča in • razvoj 38 km kolesarskih poti. Na podlagi rezultatov projekta se bosta izboljšala delovanje in kakovost tramvajskega omrežja, razvila se bo intermodalnost, ponudba javnega prevoza se bo diverzificirala, cestni zastoji pa se bodo zmanjšali.		30 milijonov EUR (7 %) Financiranje z lastnimi sredstvi: 175 milijonov EUR (43 %)				
FR	19. april 2023	Hauts de France	Naslov projekta: Zelena mobilnost v MEL (Greenmo) Projekt bo usmerjen v različne dele infrastrukture javnega prevoza na metropolitanskem območju Lilla. Vključuje posodobitev tramvajskega omrežja z zamenjavo 30 tramvajev, uvedbo 42 avtobusov na vodikov pogon ter izboljšanje postaj, depojev in drugih s tem povezanih prometnih objektov. Podprl bo tudi razvoj ambicioznega načrta za kolesarjenje in s tem	Trajnostna mobilnost	Skupni stroški: 420,5 milijona EUR (100 %) Posojilo EIB: 210 milijonov EUR (50 %) Nepovratna sredstva v okviru Instrumenta: 31,5 milijona EUR (7 %)	samostojni projekt (naložbeno posojilo)	90 155	4 332	1 182 250

			povezane infrastrukture, da bi se izboljšala varnost kolesarjev.		Financiranje z lastnimi sredstvi: 179 milijonov EUR (43 %)				
FR	19. april 2023	Provansa - Alpe - Azurna obala	Naslov projekta: Projekt podaljšanja tramvajske proge v Marseillu (ETNS1) Cilji projekta so: • podaljšanje tramvajske proge sever-jug v Marseillu za 6,2 km, • izgradnja skladiščnih, vzdrževalnih in tehničnih objektov za tirna vozila, • izvedba del za urejanje okolice infrastrukture in novih tramvajskih postaj. S projektom se bodo izboljšali učinkovitost in kakovost tramvajskega omrežja v Marseillu, okrepili kakovost in raznolikost storitev javnega prevoza na tem območju, zagotovila alternativa osebnim avtomobilom ter spodbudile mehka mobilnost in spremembe vedenjskih vzorcev lokalnih in regionalnih prebivalcev v smeri bolj trajnostne urbane mobilnosti.	Trajnostna mobilnost	Skupni stroški: 320 milijonov EUR (100 %) Posojilo EIB: 100 milijonov EUR (31 %) Nepovratna sredstva v okviru Instrumenta: 15 milijonov EUR (5 %) Financiranje z lastnimi sredstvi: 205 milijonov EUR (64 %)	samostojni projekt (naložbeno posojilo)	16 000	75	84 800

EL	19. april 2023	Zahodna Makedonija	Naslov projekta: Socialno-ekonomski prehod Zahodne Makedonije Projekt združuje 15 projektov v šestih občinah (Argos Orestikou, Kozani, Kastoria, Florina, Eordaia in Grevena), povezanih z: • energijsko učinkovitostjo (8) • cestno infrastrukturo (1), • zdravstvenim varstvom (2), • kulturo (1), • turizmom (1).	Energijska učinkovitost, energija iz obnovljivih virov, javne službe, socialna infrastruktura, zdravje, promet, ceste	Skupni stroški: 80,5 milijona EUR (100 %) Posojilo EIB: 58 milijonov EUR (72 %) Nepovratna sredstva v okviru Instrumenta: 14,5 milijona EUR (18 %) Financiranje z lastnimi sredstvi: 8 milijonov EUR (10 %)	okvirno posojilo (shema posojil)	8 650	200	150 000
NL	19. april 2023	Zuid-Limburg	Naslov projekta: Faza 1 razširitve glavnega načrta podjetja Mijnwater Projekt bo podprl nizozemskega dobavitelja zelene energije Mijnwater pri razvoju inovativnega omrežja za ogrevanje in hlajenje 5. generacije na območju Zuid-Limburg.	Trajnostno daljinsko ogrevanje in hlajenje	Skupni stroški: 176 milijonov EUR Posojilo EIB: 90 milijonov EUR (51 %) Nepovratna sredstva v okviru Instrumenta: 13,5 milijona EUR (8 %) Financiranje z lastnimi sredstvi: 72,5 milijona	samostojni projekt (naložbeno posojilo)	42 500	10	n. r.

					EUR (41 %)				
ES	19. september 2024	Galicija	Naslov projekta: PROYECTO CHUAC (Centro Hospitalario Universitario A Coruña) Projekt je namenjen razširitvi in posodobitvi javne bolnišnice Centro Hospitalario Universitario A Coruña (nova bolnišnica CHUAC) z izgradnjo novih stavb in prenovo obstoječih stavb v skladu s sodobnimi standardi energijske učinkovitosti ter s posodobitvijo njenih zdravstvenih zmogljivosti in opreme.	Socialna infrastruktura, zdravstvo	Skupni stroški: 600 milijonov EUR Zahtevano posojilo EIB: 450 milijonov EUR (75 %) Zahtevana nepovratna sredstva Instrumenta: 59,3 milijona EUR (10 %) Financiranje z lastnimi sredstvi: 90,7 milijona EUR (15 %)	samostojni projekt (naložbeno posojilo)	n. r.	6 140	548 501
CZ	19. januar 2024	Ústí nad Labem	Naslov projekta: Izvajanje ukrepov za varčevanje z energijo – nujna obnova javne razsvetljave in izgradnja objektov za voznike avtobusov Prvi projekt je prenova javne razsvetljave s približno	Prihranki energije, trajnostna infrastruktura	Skupni stroški: 3,4 milijona EUR Posojilo EIB: 1,7 milijona EUR	samostojni projekt (posredniško posojilo)	851	n. r.	n. r.

			6 000 LED-svetilkami za nadomestitev zastarelih in energijsko intenzivnih natrijevih svetilk v mestu Ústí nad Labem. Drugi projekt je izgradnja energijsko učinkovite stavbe za voznike v javnem prevozu, natančneje za vleko trolejbusov, ki bo nadomestila energijsko intenzivno in operativno neustrezno obstoječo stavbo za voznike avtobusov.		Nepovratna sredstva v okviru Instrumenta: 0,42 milijona EUR Financiranje z lastnimi sredstvi: 342 324 EUR					
Skupni zneski za financirane projekte					Skupni stroški: 2 275 milijonov EUR (100 %) Posojilo EIB: 1 274 milijonov EUR (56 %) Nepovratna sredstva v okviru Instrumenta: 198 milijonov EUR (9 %) Financiranje z lastnimi sredstvi: 802,7 milijona EUR (35 %)	179 156	11 895	4 004 776		

Priloga 3: Ključni kazalniki smotrnosti

Združeni na ravni EU, samo za projekte s podpisanimi sporazumi o nepovratnih sredstvih. Kazalniki in struktura poročanja temeljijo na Prilogi II k uredbi o Instrumentu.

Ključni kazalnik smotrnosti		
1. Obseg dodeljenih nepovratnih sredstev	198 milijonov EUR	
2. Obseg podpisanih posojil	1 274 milijonov EUR	
2.1 Individualna posojila	1 145 milijonov EUR	
2.2 Sheme posojil	129 milijonov EUR	
3. Skupne mobilizirane naložbe, razdeljene na	2 275 milijonov EUR	
3.1 Znesek mobiliziranega zasebnega financiranja	0 EUR	
3.2 Znesek mobiliziranega javnega financiranja	2 275 milijonov EUR	
4. Število projektov, ki prejemajo podporo, razčlenjeno po	10	
4.1 državi	CZ	3
	EL	1
	ES	1
	FR	3
	NL	1
	SE	1
4.2 regiji NUTS 2	Galicija	1

	Hauts de France	1
	Moravsko-šlezijska regija	1
	Regija Loare	1
	Provansa - Alpe - Azurna obala	1
	Regija Ústí nad Labem	2
	Västerbotten	1
	Zahodna Makedonija	1
	Zuid-Limburg	1
4.3 območju za pravični prehod, ki se podpre	A Coruña	1
	Bouches-du-Rhône	1
	Hauts de France	1
	Moravsko-šlezijska regija	1
	Regija Loare	1
	Regija Ústí nad Labem	2
	Västerbotten	1
	Zahodna Makedonija	1
	Zuid-Limburg	1

5. Število projektov, ki prejemajo financiranje v okviru Instrumenta	10	
6. Število projektov po sektorjih	6.1 Promet	3
	6.2 Socialna infrastruktura	2
	6.3 Javne službe (voda, odpadna voda, daljinsko ogrevanje, energija, ravnanje z odpadki)	1
	6.4 Neposredna podpora za olajšanje prehoda na podnebno nevtralnost (energija iz obnovljivih virov, razogljičenje, energijska učinkovitost)	1
	6.5 Okoljski cilji	1
	6.6 Mestna infrastruktura in stanovanja	2
	6.7 Drugo	0
7. Zmanjšanje emisij toplogrednih plinov, kjer je to ustrezno	179 156 t/leto	
8. Ustvarjanje delovnih mest, kjer je to ustrezno	Skupaj	11 895
	Ženske	5 875
	Moški	5 880
	Nebinarne osebe	140

Priloga 4: Seznam svetovalnih nalog na podlagi Instrumenta v okviru svetovalnega vozlišča InvestEU

Država	Ime naloge	Napredek	Vrsta podpore
Irska	Svetovalna podpora pri posojilu in projektu za univerzo Maynooth (Instrument)	V teku	Svetovalna podpora pri projektu
Bolgarija	Svetovalna podpora v okviru Instrumenta za kompleks Maritsa East	Odobrena	Svetovalna podpora pri projektu
EU27	Svetovalna podpora v okviru Instrumenta – horizontalne dejavnosti	V teku	Svetovalna podpora pri projektu
Romunija	Občina Ploiești – podpora v okviru Instrumenta (podprojekt)	Odobrena	Krepitev zmogljivosti in izmenjava znanja
Francija	Odpadna toplota v mestu Mulhouse	V teku	Svetovalna podpora pri projektu
Grčija/Ciper	Delovni načrt v okviru Instrumenta (Grčija in Ciper) – horizontalne dejavnosti	Odobrena	Svetovalna podpora pri projektu
Francija	SLNPCA	Odobrena	Svetovalna podpora pri projektu
Grčija	Podpora izvajanju razogljičenja oskrbe z električno energijo v otoških regijah v Grčiji v okviru pravičnega prehoda	Odobrena	Krepitev zmogljivosti in izmenjava znanja
Češka	Podpora v okviru Instrumenta za Ústí nad Labem, Češka	Odobrena	Krepitev zmogljivosti in izmenjava znanja
Romunija	Finančni model skupine Electrica	Odobrena	Krepitev zmogljivosti in izmenjava znanja
Španija	Instrument – podpora energetskega prehodu prometne infrastrukture v Campo de Gibraltar	Odobrena	Svetovalna podpora pri projektu
Španija	Podpora v okviru Instrumenta za bolnišnico v A Coruni, Španija	Zaključena	Svetovalna podpora pri projektu
Francija	Železnica v metropolitanskem območju Lilla	V teku	Svetovalna podpora pri projektu
Francija	Projekt morske energije Dikwe	V teku	Svetovalna podpora pri projektu
Bolgarija	Prehod kompleksa Maritsa East	Zaključena	Svetovalna podpora pri projektu
Francija	EduRenov – Finančno svetovanje lokalnim javnim organom	Odobrena	Krepitev zmogljivosti in izmenjava znanja
Romunija	Instrument za posojila v javnem sektorju v okviru mehanizma za pravični prehod Romunija	Odobrena	Razvoj politike, strategije in trga (zgodnja faza)
Francija	Osnovne šole v Marseillu	V teku	Svetovalna podpora pri projektu
Francija	Območni načrt za pravični prehod za regijo AURA (enostavna svetovalna podpora)	Odobrena	Krepitev zmogljivosti in izmenjava znanja
Češka	Instrument – SVS – severnočeška vodna infrastruktura	V postopku odobritve	Krepitev zmogljivosti in izmenjava znanja
Slovaška	Podpora v okviru Instrumenta za pripravo vloge za nepovratna sredstva za regijo Banská Bystrica	V postopku odobritve	Krepitev zmogljivosti in izmenjava znanja
Slovaška	Podpora v okviru Instrumenta za pripravo vloge za nepovratna sredstva za mesto Košice na Slovaškem	V postopku odobritve	Krepitev zmogljivosti in izmenjava znanja
Grčija/Ciper	Strokovnjaki v okviru Instrumenta za Grčijo in Ciper	V teku	Krepitev zmogljivosti in izmenjava znanja

